

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolós-
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPOT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

„Gyurkovics-leányok“ szöve.

Temesvár, április 7.

I. felvonás.

Gyurkovics mamát az ég a lányok sokaságával áldotta meg és főkéntő alá akarja őket juttatni. Katinkának a gimnázista Gida, Radványi ezredes gyámfia udvarol, amikor a nevelőből kicsapott Miczi hazaérkezik. A vasuton megismerkedett Horkay Ferivel, aki csakhamar utána jön. Horkay fogadkozik, hogy valamennyi nén-

gódik meglepetésében, mikor a sisakos lovgagban a gyámfiára ismer. Belenyugszik a házasságba és a harmadik leány is főkéntő alá jut.

IV. felvonás.

Horkay Feri követeli a három megnyert csókját. Miczi azt feleli, hogy csak akkor adja meg majd, ha asszony lesz. A csélcsep gavallér érzi, hogy a leány veszedelmes kezd rá nézve válni és minélőbb férjhez akarja adni egy élhetetlen professzorbarátjához, Semseyhez. Miczi azonban cselhez folyamodik; megadja Horkaynak a három csókot, de a professzor előszólítja a családot s rajta kapják a csokolódzó párt. Horkay meg van csipve, amiért nem is neheztel, mert megszerette Miczit s ő maga juttatja főkéntő alá.

Felvonás közben.

Temesvár, április 7.

Gozsdu főügyész sikere.

— A félisten. —

Gozsdu temesvári kir. főügyész drámája: „A félisten“, nagy sikert aratott a Nemzeti Színházban. A lapok kritikái az elismerés hangján szólnak.

A darabról és annak meséjéről immár beszámoltunk.

A bemutató alkalmából „Ignotus“, a híres fővárosi kritikus ezeket írja:

„A félisten“-t a közönség melegen, szeretettel és elégtétellel fogadta. Szinte látszott ratta, hogy, nem nézve a darab egyéb értékeit, magában véve üdítő volt erről a boldogtalan szinpadról ilyen művelt hangot hallani és felvonás végén, a szerzőjén ilyen jól szabott frakkot látni.

Ebben a mi alacsonyrendűségekkel meggyötört budapesti közönségünkben epedő szomjúság ég művészet és irodalom után, s valósággal megenyhült a distingváltság, mely a Gozsdu nemes darabján előmlik. S ez volt szerencséje a színháznak, mert különben mégis megboszulódott volna rajta az a — szántóvető szóval éljek — rablógazdaság, melylyel az ország soi disant első színházában úgy adják hétről-hétre, szakadatlan és ami aztán természetes, betanulatlan és elhamarkodva az új darabokat, mint a legutolsó ripacs-bódében.

E darabnál is a színház minden erejét a darab kiállítására fordította, mely szép is volt, igen stílusos, de, pontosan a nem szinpadai képzetű szerző elképzelése szerint készülvén, egy párszor utjában állott

jét a főkéntő alá juttatja: minden főkéntő alá juttatott leány után egy-egy csók jutalmat köt ki magának. Mindjárt az első felvonásban csapdába is viszi a gyámfia megmentése végett jött Radványi ezredest, aki feleségül veszi Katinkát.

II. felvonás.

Radványi ezredes nemcsak férj már, de féltékeny is. Horkay az ezredesnek ezt a gyöngéjét használja fel, hogy a második Gyurkovics-leányt, Sárít, főkéntő alá juttassa. A hadgyakorlatra érkező Sándorffy képviselőnek Sárít úgy mutatja be, mint az ezredes feleségét s a beugratott szerelmes egy parázs-viszonyban reménykedik s Radványi ezredes már párbajra akarja hívni, amikor kiderül a félreértés és Sándorffy a még hajadon Sárikának kéri meg a kezét.

III. felvonás.

Gyurkovics-család nagy jelmez-estén mulat. Gida oroszlániszivü Rikard jelmezében van s éjjeli zenét ad Ellának, a harmadik Gyurkovics leánynak, mert most már ő belé szerelmes. Az éjjeli zene közben azonban haza jön Radványi ezredes s ettől Gida annyira megrémül, hogy az ablakon keresztül bemenekül a lányok szobájába. Ella kompromittálva van és az ezredes halállal fenyegeti a sisakos lovgagot, ha nem rehabilitálja a leányt azzal, hogy feleségül veszi. A lovgag késznek nyilatkozott rá s Radványi ezredes csaknem hanyattvá-

Pénzt városi bérházakra és birtokokra a legolcsóbb és legkedvezőbb feltételek mellett, 10—65 évi időtartamra, tőke-kamat törlesztéses (annuitásos) részletekre kioszközöl:

Bérházak- és Birtokok eladását és birtok-bérléseket a leggyorsabban közvetít: kir. törv. bejegyz. bank-bizományi és kereskedelmi irodája
Szontágh Aladár, Temesvár-Belváros, Zápolya- és Ürsélini-utca sarkán.
Telefon 714 !! Előleges költség nincs !! Alapított 1895. évben.

C Z I P Ö



UJDONSÁGOK

Báli ingek legyezők
„ harisnyák diszfésűk
„ keztükű fejkötők
Schönberger Miksa Fiai
BELVÁROS, TEMESVÁR JÓZSEFVÁROS,
Hunyadi-utca 9. Hunyadi-ut 9.
Tel: fon 664. Tel: fon 885.

Kérem megtekinteni
alkalmi
ujdonságaimat
egyben felhívom a m. t. hölgyközönség figyelmét valódi Párisi keztüküimre
Guttman Henrik
uri-divat-, fehérnemű- és kalap-üzlete
Temesvár-Belváros, Jenő herczeg-utca.

Gombás Gyula
Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros
Naponta
Nikolits Pepi
híres szólista zenekara
hangversenyez.
Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. — Hideg buffet.
Legjobb borok. — Pilseni és Haggemacher sör.
Pontos kiszolgálás.

Bőraru-különlegességek!



Női kézi-táskák, övek, látcsőtáskák manicur-készletek, erszények, szivartárczák, utazáshoz való bőröndök, táskák és vadászcizkék dus választékban és legolcsóbban kaphatók

Mann Emil bőrdobosmester
Temesvár-Belv., Jenő herczeg-tér a Fritz-czukráda mellett.
Javítások és megrendelések szakértelemmel, olcsón végeztenek. Telefon 405.

Grammophonok 25 koronától feljebb, legjobb minőségben kaphatók!
Nagy választék két oldalon bejártzott: Grammophon, Zonophon, Lyrophon és Odeon lemezekben.
Havonkint új felvételek!
Régi használt lemezek kicserélhetnek.
Kedvezményes fizetési feltételek mellett (kis részletekben is) eredeti gyári áron adatnak.
Kecskeméti Sándor látserész, műszerész-gal vanizáló, nikkelező, elektro-technikai telepe.
Temesvár-Belva, Agrár-palota



KRAYER JÓZSEF
drogueria-, illatszer-
és
festék - kereskedés
A „KIGYÓHOZ“
Temesvár - Belváros,
Hunyadi-utca.
TELEFON-SZÁM: 171.

Kötények, al-ószoknyák
férfi- és női-trikók
harisnyák és
zsebkendők

STACHLER ADÁM
Női- és férfi-divat áruház
Temesvári-Józsefváros, Küttér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Divatáruház
WEISZ SÁNDOR
Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt áruaktárát, színház
cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vá-
szonárúk, függönyök, szőnyegek stb. a egjutá-
nyosabb kiszolgálás mellett.

Külön osztály női-konfekció és kelengye részére

az emberek mozgásának s nem segítette
meg, inkább elejtette a drámaiabb jelenete-
ket. Teszem a nagy jelenetet, mikor a nép
beveri a műterem ablakait, felmászik rajtuk
és megdobálja Giorgioneét; ez a színpad
háttéréből a nézőtér felé történvén, oly il-
luziórontóan közlekedik a mellett a
„népnek“ annyira vigyázni kellett, hogy
egy-egy gumminarancs és posztókó a néző-
térre ne repüljön, hogy inkább nevétség
volt, mint megrázó.

Ezenkívül még csak egy ereje van a
Nemzeti Színháznak: néhány (nem sok) jó
színész. De hogy ez az erő hathasson,
ahoz egy más erő kellene: a rendezés,
mely az egyeseket összehangolja, az egészet
beossza, kit-kit a maga helyére tegyen.
Erről ebben a hivatali módon kezelt szin-
házban szó sincs s ha volna, sem hathatna
olyan felbőszítően elszórt előadásban, mely-
ben legfőbb, mert legszükségesebb szerepe
a sugónak van, akit jobban is lehetett hal-
lani a kilenczedik sorból, mint például
Rózsahegyit, akinek, nem tudom miért, mint
Aretinonak egy szavát sem lehetett megér-
teni. S ez volt általában az előadás legfőbb
fogatóközlése: ez a darab dialektikus cse-
lekményű, mely beszédben folyik — hogy
birhatná ilyenben a főszerepet, a Giorgio-
neét, Odry, aki igen kellemes ember, de
éppen beszédre nehézkes és színtelen?
Márkus Emma, aki Ceciliát, a Giorgione
kedvesét adta, az ő dikciójával ezért ma-
gasodott tulságosan Giorgione s az egész
darab fölé, melyből ugyanígy kivált, tulsá-
gos sokat adván a jóból, a Gál öreg do-
gája, kinek jelentéktelen mellékjelenetéből
külön kabinetalakítást csinált. Ennek az
előadásnak egybe kellett volna ömölnie,
mint a méznek, s e helyett szétgurult —
emberenkint, jelenetenkint, mondatonkint —
mint a kénese.

A Nemzeti Színháznak ma nemcsak
igazgatója nincs, de nincs rendezője sem s
igen mulatságos volna, ha (aminek malmára,
ugy hallom, némely helyről rá akarják ve-
zetni a Somló-ellenes jogos áramlatot),
ezen úgy akarnának változtatni, hogy a
rendező léptetnék elő igazgatónak.

HIREK.

Temesvár, április 7.

— **Krecsányi igazgató gyász.**
Sulyos, mély gyász érte Krecsányi

Hová menjünk színház után!!

Grand Kaffee Szarvas
Gyárváros, Kossuth-tér.

Minden este színház után a Hübner Martin-féle
kitűnő cigányzenekar hangversenyez.

Pontos kiszolgálásról, kitűnő italokról gondoskodik

PREISZ, kávé

KÖZPONTI DIVATÁRUHÁZ
WINTERNITZ TESTVÉREK
Cégtulajdonos: WINTERNITZ MANÓ
TEMESVÁR - JÓZSEFVÁROS.

Városi telefon: 734. Megyei telefon: 734

Rendkívüli olcsó szabott árak:

Diszes flanel pongyolák minden szín	frt. 3-50	Remek választékban bársony flanel-	frt. 1.50-től
„ barchet	frt. 2-50	bluzok	frt. —.65
„ Te. nis-flanel	frt. 2.—	Legujabb Skót Tennis bluz	frt. 2.50
szövet-pongyola legujabb fa- szerint	frt. 4.75	Női házi ruhák barchetből	frt. —.25
Gyermek szövetruhák 4—12 szám	frt. 2.—től	Reform gyermek-kötény 1—12 sz.-ig	frt. —.35
Jó színtartó barchet kis ruhák	frt. —.60-tól	Szines karton női kötény	frt. 1.50-től
		Női boák minden színben	frt. —.60-tól
		Legdivatosabb bársony övek	frt. —.60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlésebb selyem-bluzokban, valamint
selyem alsókban.
Óriási választék női felső őszi kabátokban, remek ujdonságok női-boákban,
övekben stb. stb.

Ignác igazgatót és nejét. Nővére, az
egykor híres primadonna: Kre-
csányi Sarolta a budai Vöröske-
reszt kórházban, hosszú, kinos szen-
vedés után elhunyt. A temetés ma
ment végbe nagy részvét megnyilván-
ulása mellett.

— **A Gyurkovits lányok.** Ma este
Herceg Ferencz rég adott pompás da-



Peterdy Etelka.

rabja: „A Gyurkovits lányok“ kerül színre.
Az előadás keretében bucsuzik N i c k y n é,
aki a Gyurkovits mamát fogja játszani.

— **Izsó és Ujvári bucsuja.** Holnap a
színtársulat két kitűnő komikusa: Izsó és
Ujvári bucsuznak. Színre kerül „A dró-
tostót“ páros bérletben.

Színpadi forgácsok.

A színész rendezésén úgy ajándékozza
oda a szívét, hogy bármely pillanatban —
vissza vehesse.

Minden újabb szerelem a férfit osto-
bábbá a nőt okosabbá teszi.

Nincs olyan jó nő, akit a szerelem
jobbá ne tehetne.

Ámbár az egész menyországot oda
ajándékozza neked; az asszony még egy
darabka poklot ad hozzá ráadásul.

Ha egy pár megy együtt, s a férfi be-
szél folyton: — akkor szerelmes pár; ha
az asszony viszi a szót: házaspár.

Első Temesvári
Oszlop-hirdetési
vállalat

CSENDES LIPÓT
Temesvár-Belváros, Zápolya-u. 5.

EGY MILLIO KORONA
megszerezhető a

Temesvári Kereskedelmi-Részvt. váltóüzletében

havi 6 koronás részletre

vásárolt

Konvertált sorsjegy révén.

Huzás április 25-én.

Főnyeremény EGY MILLIÓ korona

ÉVENTE 6 HUZÁS

december	27-én	főnyeremény	1,000.000 korona
február	25	„	200.000 „
április	25	„	300.000 „
június	25	„	100.000 „
augusztus	25	„	500.000 „
október	25	„	100.000 „

évi össznyeremény: 2,642.500 korona.

A konvertált sorsjegy a világ legjobb sors-
jegye az összes közpénztárnál óvadékképes.

Minden sorsjegy okvetlenül nyer
vesztesség kizárva.

Kapható igen jutányos havi 6 koronás rész-
letre; készpénzt; vagy letétre napi árfolyamon
darabonként 25 korona előleg ellenében.

Temesvári Keresk. Részvénytársaság
Váltóüzlete.

Belváros, Jenőherceg-tér 3/a.

A legujabb amerikai pótfogazat.

Műfogak és fogorok, melyek évek hosszú so-
rán át kautsukiemével készítették, újabb időben
azon jelentékeny javuláson mentek keresztül, hogy
jelenleg sok esetben a szápadlás-lemez haszná-
lata teljesen mellőzhető. — Az új pótfogazat
mindenek előtt abban tűnik fel mint különleges-
ség, hogy a rágás szintúgy lehetséges, mint a ter-
mészetes fogakkal, a szápadlás szabadon maradt
mi által úgy az izlés mint a beszélés semmi te-
kintetben nincsen gátolva.

Ezen új módja a fogazat pótlásának a legna-
gyobb gondossággal, a legszilárdabban és legolcsóbb
árak mellett készítettik

MEHR ÁRMIN
fogtechnikai műtermében

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 18.

Temesvár elismert legolcsóbb bevásárlási forrása

BILLITZ GYULA

ÁRUHÁZA

Temesvár-Belváros, Merczi-utca 6.

ahol mérsékelt árak mellett kaphatók Hegedűs és Ripper Franz-féle üzletekből származó árut. Mer. asszonyi kelengyék 25 forinttól feljebb. Férfi-, női-trikók, berlini, himalája és plüss, gyermek-ruhácskák, főkötők, sapkák stb. — Férfi- és női divatárak nagyon mérsékelt árak mellett.

Alkalmi és estély-czipő különleges-ségek

Elsőrangú czipő-áruház:

Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben. TELEFON-SZÁM: 257.

Saját műhely új munkáknak!

Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban legnagyobb választék található

RIEGER E. és F.

(tulajdonos Rieger Lajos) ékszerészek

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4. VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON-SZÁM 839.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR

ékszerész és órás

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, Andrásy-ut 24. A világhírű Omega és Zenith precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR

valódi arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek, kitűnő zseb- és fali-órákban, Ujdonságok menyasszonyi- és nászajándékokban legolcsóbb szabott árak mellett. Elsőrangú valódi ezüst és chinaezüst áruk gyári raktára. Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

VÁROSI TELEFON 567. MEGYEI TELEFON 567.

Kötényujdonság!

Női és gyermek kötények legdusabb választékban és legeslegújabb mintákban

RUSCHIL ÉS LENNER

vászon- és fehérnemű-kereskedés

TEMESVÁR-BELVÁROS HUNYADI-UTCZA 5. SZÁM.

Folyó szám 187.

Kedd, 1908. évi április hó 7-én.

Évadbérlet. 183-ik (páratlan) szám.

N.-Kindlovics I. bucsufellépteül:

A Gyurkovics-lányok.

Életkép négy szakaszban. Irta: Herczeg Ferencz.

SZEMELYEK:

Radványi báró, ezredes	Izsó Miklós	Sára, } leányai	Peterdy Etelka
Horkay Feri	Thury Elemér	Terka, }	Kövessy Rózsika
Ozvegy Gyurkovicsné	N.-Kindlovics I.	Gida, Radványi ezredes gyámfia	Zátony Kálmán
Miczi, Katalin, } leányai	T.-Csige Böske	Kemény Tóni	Abay Gyula
Ella, Liza, Klári, }	Kiss Mariska	Jankó, inas Gyurkovicsnénál	Tábori Emil
	Abay Gyuláné	Sándorffy, képviselő	Szöke Sándor
	Fekete Ibolyka	Semessey, Miczi kérésze	Kövesdy Jenő
	Térey Ilona	Czigányprimás	Pécsi Lajos

Rendes helyárak: Földszinti páholy 9 korona, elsőemeleti páholy 10 korona, másodemeleti páholy 6 korona, elsőrendű zártszék az első négy sorban 2 korona, másodrendű zártszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, harmadrendű zártszék 1 korona 20 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 20 fillér, karzati zártszék 80 fillér, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katonajegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Jegyek válthatók: d. e. 9—12, d. u. 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

Kezdeté 7¹/₂, vége 10 órakor.

Ujdonságok!

Női-divat-, confection-, vászon- és selyem árukban.

MEWORACH L.

czégnél

Temesvár - Gyárváros.

TELEFON 188.

Legjutányosabban csakis

DRACHSLER VILMOS

ÉKSZERÉSZ-nél
Temesvár-Belváros, Merczy- és Jenő herceg-u. sarkán.
Saját ékszerkészítő- és javító-műhely.
TELEFON: 799

Ékszer-, arany- és ezüstárak, műipari cikkek, teljes evő- készletek ezüstben, berndorfi és Christoffle-féle gyártmányokban

A világhírű „Omega”-órák nagy raktára.

Különlegességek sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi-, fiu- és gyermekruhák-áruház
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály gyermekruhák részére és gyapjuszövetek mérték utáni rendelésre.

Látszerészeti, orthopédiai, telefon és villanycsengő, írógép, gramofon és fonográf stb. javítása.

Evő-eszközök helyreállítása és új pengékkel való ellátása, összes acél-árak köszöriülése és nikkelezése eszközöltetik

Koch Károly-nál
köszöriülő, nikkelező és javító műhelyében,
TEMESVÁR-BELVÁROS.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.